



Wegweiser Gesundheit

für Flüchtlinge und Asylbewerber im Landkreis Teltow-Fläming
Region Jüterbog

Impressum:

Landkreis Teltow-Fläming
Gesundheitsamt

Am Nuthefließ 2
14943 Luckenwalde

E-Mail: gesundheitsamt@teltow-flaeming.de

Tel. 03371 608 3800

Stand: November 2015

Vorwort.....	4
Gesundheitsversorgung in Deutschland	5
Versorgung von Flüchtlingen, Asylbewerbern und Geduldeten	5
Versicherungspflicht.....	5
Wie funktioniert es?	6
Besuch beim Arzt oder Zahnarzt.....	6
Erhalt von Medikamenten	7
Weiterführende Untersuchungen oder Behandlungen.....	8
Notfall	9
Das Gesundheitsamt im Landkreis Teltow-Fläming	10
Standorte	10
Schutzimpfungen	10
HIV/AIDS und sexuell übertragbare Erkrankungen	11
Tuberkulose	11
Behinderte Menschen	11
Infektionskrankheiten und Hygiene	12
Gesundheit der Kinder und Jugendlichen	12
Zahngesundheit der Kinder und Jugendlichen	12
Psychosoziale Probleme.....	13
Ausgewählte Ärzte in der Region Jüterbog.....	14
Allgemeinmediziner.....	14
Augenheilkunde	15
Chirurgie	15
Gynäkologie.....	15
Hals-Nasen-Ohren-Arzt	15
Hautarzt	15
Kinder- und Jugend-Mediziner	16
Kinder- und Jugend-Psychiatrie/	16
Kinder- und Jugend –Psychotherapie*	16
Neurologie*	16
Orthopädie.....	16
Psychotherapeuten (ärztliche)*	17
Psychotherapeuten (psychologische)	17
Urologie	17
Zahnmedizin	17

Vorwort

Sehr geehrte Leserin, sehr geehrter Leser,

willkommen im Landkreis Teltow-Fläming! Wir wollen, dass Sie gern hier leben und eine neue Heimat finden. Das ist bestimmt nicht immer einfach; denn in Deutschland ist vieles anders als in Ihren Heimatländern. Dazu gehören zum Beispiel die Sprache, die Sitten, aber auch gesetzliche Regelungen, kommunale Strukturen und vor allem die bürokratischen Wege.

Auch das Gesundheitswesen ist anders organisiert als in Ihren Heimatländern. Deshalb hat das Gesundheitsamt Teltow-Fläming für Sie diesen mehrsprachigen Wegweiser zum Thema Gesundheit entwickelt. Er informiert Sie über das deutsche Gesundheitssystem. Wir nennen Ihnen wichtige Anlaufstellen und Ansprechpartner innerhalb des Landkreises. Außerdem erläutern wir Ihnen, wie Sie einen Arzt aufsuchen oder Medikamente erhalten können.

Wir hoffen, dass Ihnen dieser Wegweiser das Einleben im Landkreis Teltow-Fläming erleichtert.

Ihr Gesundheitsamt

Gesundheitsversorgung in Deutschland

Versorgung von Flüchtlingen, Asylbewerbern und Geduldeten

Asylbewerber, Geduldete oder Ausreisepflichtige können medizinische Leistungen nur in Anspruch nehmen, wenn sie:

- akute Schmerzen haben,
- plötzlich erkrankt sind,
- schwanger sind.

Außerdem werden einige Vorsorge-Untersuchungen und Impfungen gewährt.

Wer Leistungen nach § 2 AsylbLG¹ bezieht oder länger als 48 Monate geduldet ist, ist bei einer Krankenkasse versichert. Beim Arztbesuch ist die Krankenkassen-Chipkarte vorzulegen.

Versicherungspflicht

Wer in Deutschland lebt und arbeitet, muss krankenversichert sein. Versicherte erhalten eine Krankenkassen-Chipkarte und können damit Ärzte aufsuchen.

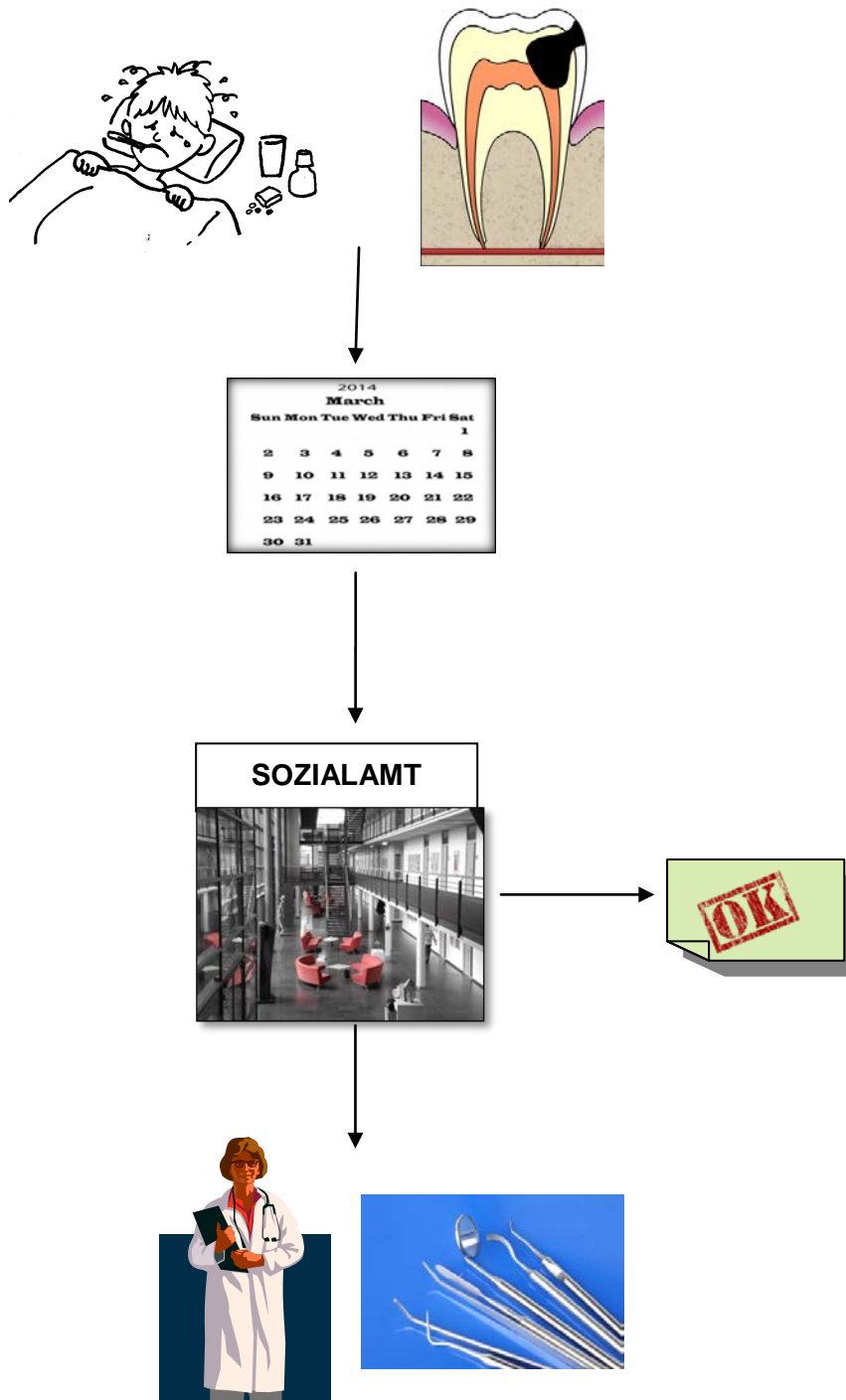
Die gesetzliche Krankenkasse trägt die Kosten aller medizinisch notwendigen Leistungen bei Krankheit und Mutterschaft (sogenannte Regel-Leistungen). Zusätzliche Leistungen oder Wahl-Leistungen muss der Versicherte selbst zahlen. Er erhält eine Rechnung für die erbrachten Leistungen.

¹ In der Regel Personen, die sich 15 Monate ohne wesentliche Unterbrechung in Deutschland aufgehalten haben und die Dauer des Aufenthalts nicht rechtsmissbräuchlich selbst beeinflusst haben bzw. die Kinder dieser Personen.

Wie funktioniert es?

Besuch beim Arzt oder Zahnarzt

Sie sind plötzlich erkrankt oder haben Schmerzen? Bitte vereinbaren Sie als erstes einen Termin beim Arzt oder Zahnarzt. Danach gehen Sie zum Sozialamt. Dort erhalten Sie einen Behandlungsschein. Damit können Sie zum Arzt oder Zahnarzt gehen. **Bitte halten Sie sich unbedingt an den vereinbarten Termin!** In ganz akuten Fällen können Sie auch direkt in die Sprechstunde des Arztes gehen. Eine Liste mit Ärzten finden Sie ab Seite 13 in diesem Wegweiser. Der Arzt rechnet die Kosten direkt mit dem Sozialamt ab.

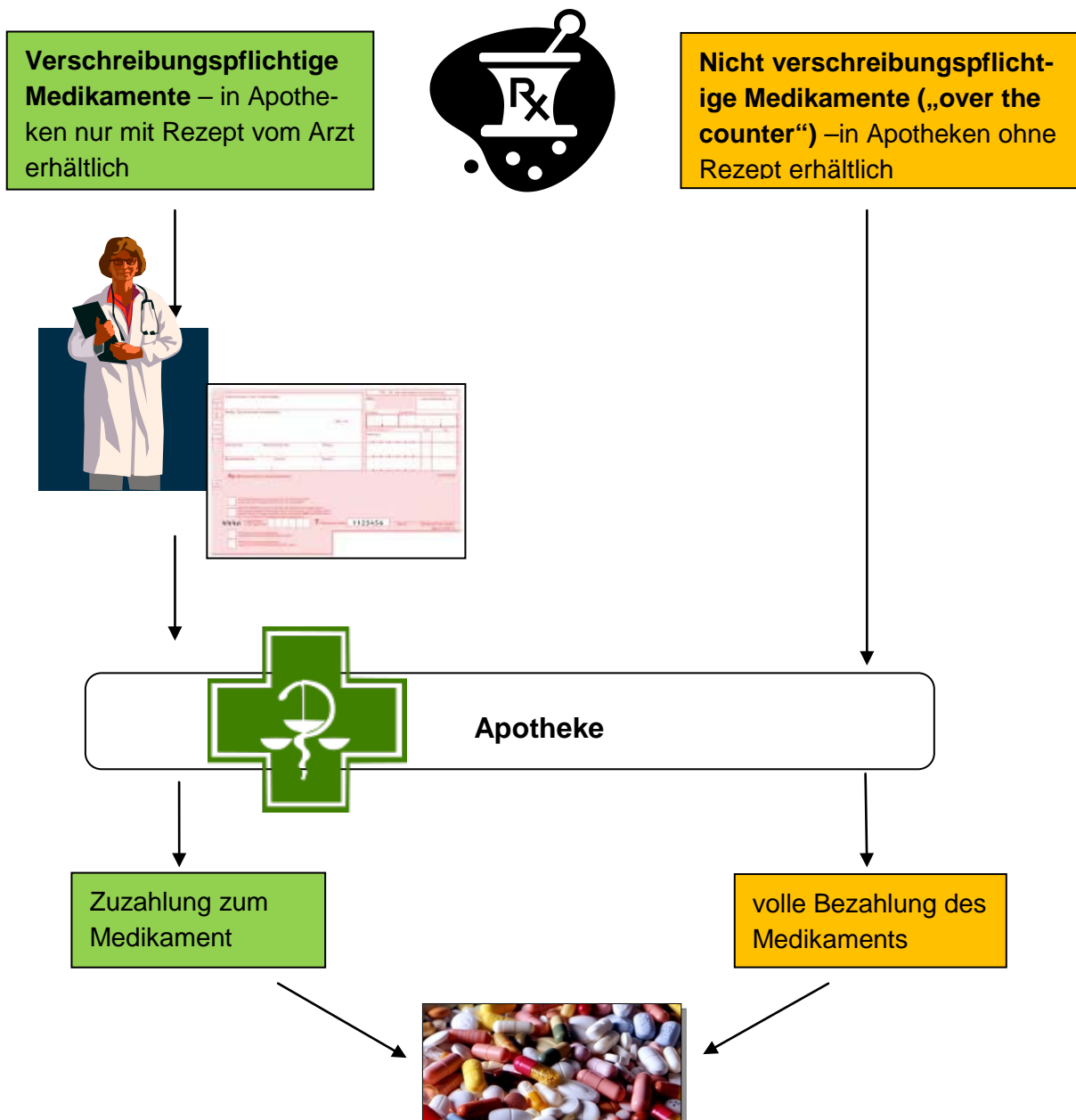


Erhalt von Medikamenten

In Deutschland unterscheidet man zwei Arten von Medikamenten:

- **verschreibungspflichtige Medikamente** (mit Rezept)
- **nicht verschreibungspflichtige Medikamente** (ohne Rezept).

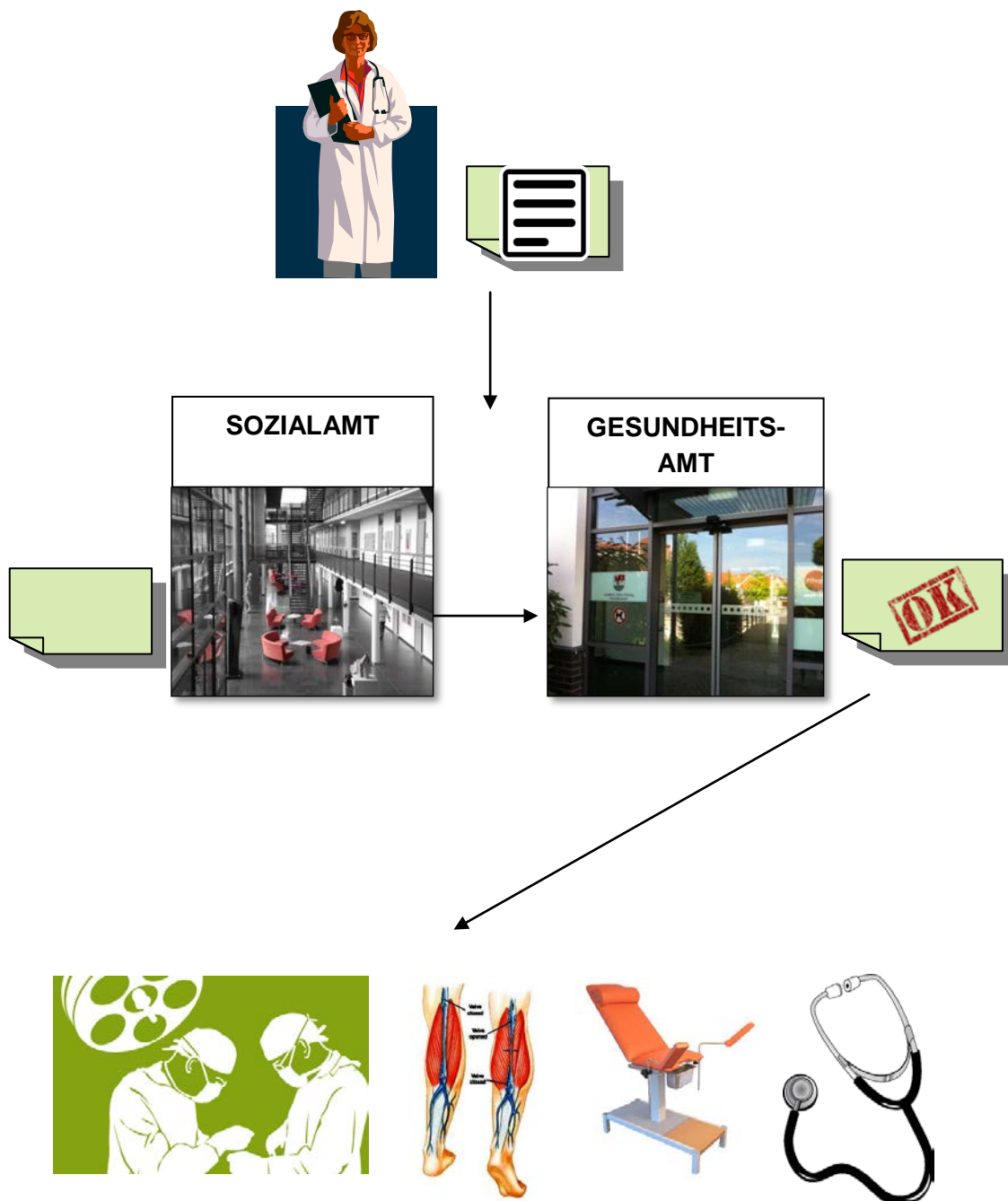
Zu jedem Medikament gibt es eine Packungs-Beilage. Darin steht, wie das Medikament eingenommen werden soll. In der Apotheke erklärt man auch, was bei der Einnahme beachtet werden muss.



Weiterführende Untersuchungen oder Behandlungen

Für eine weiterführende Untersuchung oder Behandlung muss ein Antrag auf Kostenübernahme beim Sozialamt gestellt werden. Das Sozialamt prüft, ob die Behandlung oder Untersuchung medizinisch notwendig ist. Manchmal ist für diese Prüfung ein Gutachten des Gesundheitsamts erforderlich.

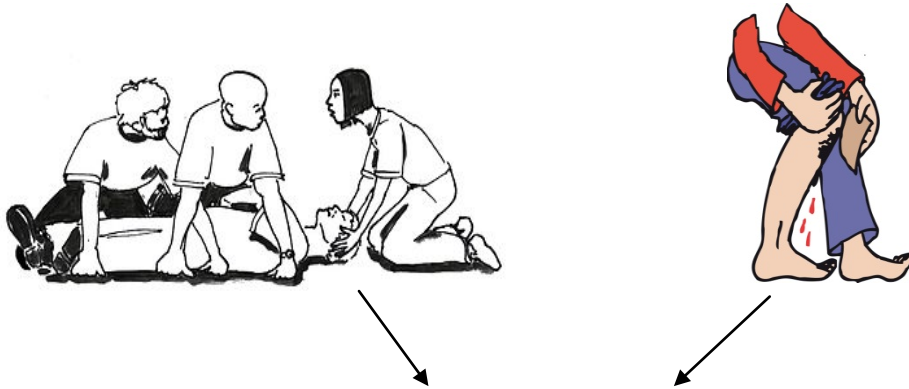
Wenn die Notwendigkeit bestätigt wird, kann die Untersuchung oder Behandlung durchgeführt werden. Der Arzt rechnet die Kosten hierfür direkt mit dem Sozialamt ab.



Notfall

In einem Notfall kann man die Notaufnahme eines Krankenhauses aufsuchen oder einen Notarzt rufen. Dafür wird **kein** Behandlungsschein des Sozialamts benötigt.

Bei Unfällen und lebensbedrohlichen Zuständen muss man den Rettungsdienst rufen (Telefon-Nummer 112). Die Notrufzentrale braucht unbedingt die folgenden Informationen:



Wo ist es passiert?
Was ist passiert?
Wie viele Verletzte/Erkrankte gibt es?
Welche Verletzungen/ Erkrankungen gibt es?
Warten Sie auf Rückfragen!

DRK-Krankenhaus
Luckenwalde
Saarstr. 1
14943 Luckenwalde



Ev. Krankenhaus
Ludwigsfelde-Teltow
Albert-Schweitzer-Str. 40
14974 Ludwigsfelde

Das Gesundheitsamt im Landkreis Teltow-Fläming

Standorte

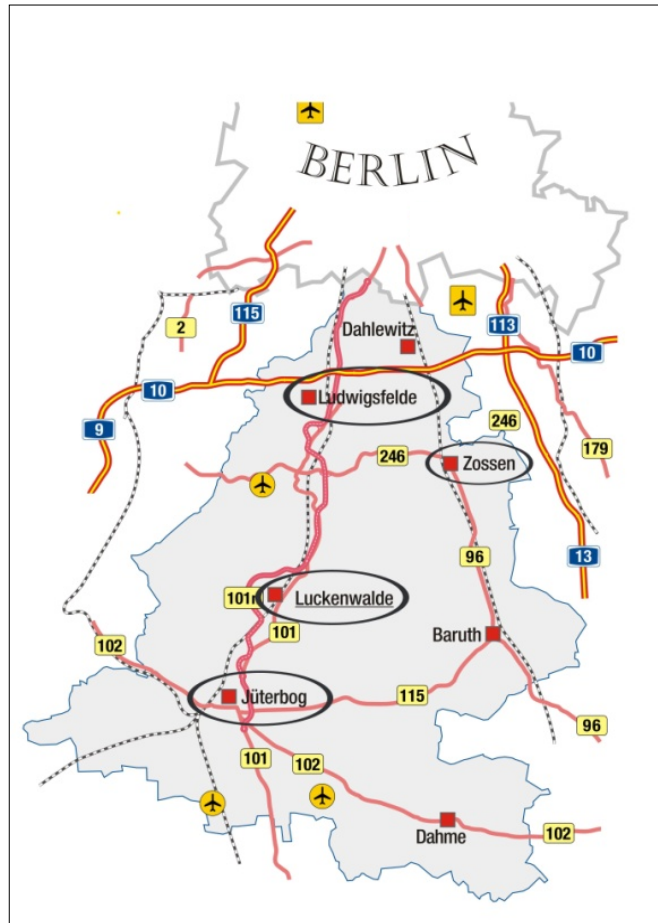
Luckenwalde
Am Nuthefließ 2
14943 Luckenwalde

Nebenstelle Ludwigsfelde 1
Straße der Jugend 63
14974 Ludwigsfelde
(nicht Zahnärztlicher Dienst)

Nebenstelle Ludwigsfelde 2
Salvador-Allende-Straße 20
14974 Ludwigsfelde
(nur Zahnärztlicher Dienst - Förderschule, rechter Seiteneingang)

Nebenstelle Zossen
Kirchstraße 1
15806 Zossen

Nebenstelle Jüterbog
Schillerstraße 50
14913 Jüterbog



* Diese Angebote gibt es in der Region Jüterbog nicht. Die stattdessen gelisteten Stellen/Ansprechpartner sind die nächstgelegenen.

Schutzimpfungen

Schutzimpfungen beugen ansteckenden Krankheiten vor. Das Gesundheitsamt berät zu diesem Thema. Es führt auch Schutzimpfungen durch und prüft Impfdokumentationen.

Standort Luckenwalde*

Ansprechpartner: Frau Strobel
Telefon-Nummer: 03371 608 3814
Zimmer: C 0-1-10
Impfsprechstunde: Montag 11 bis 12 Uhr
Donnerstag 14 bis 17.30 Uhr

HIV/AIDS und sexuell übertragbare Erkrankungen

Das Gesundheitsamt berät zu HIV/AIDS und anderen sexuell übertragbaren Krankheiten. Das sind z. B. Hepatitis B, Gonorrhoe, HPV-Infektionen (Humanes Papilloma-Virus) und andere. Es können HIV-Tests kostenlos und anonym durchgeführt werden.

Standort Luckenwalde*

Ansprechpartner: Frau Schäfer
Telefon-Nr.: 03371 608 3892
Zimmer: C 0-0-05
Sprechzeiten: Montag 13 bis 15 Uhr
Dienstag 9 bis 12 und 13 bis 15 Uhr
Mittwoch nach Vereinbarung
Donnerstag 9 bis 12 Uhr und 13 bis 17.30 Uhr
Freitag 9 bis 12 Uhr

Tuberkulose

Tuberkulose ist eine ansteckende Infektionskrankheit, die meist die Atemwege befällt. Deshalb übernimmt das Gesundheitsamt die Bekämpfung und Überwachung der Krankheit.

Standort Luckenwalde*

Ansprechpartner: Frau Stein
Telefon-Nr.: 03371 608 3835
Zimmer: C 0-1-03
Sprechzeiten: Montag, Mittwoch, Freitag: 9 bis 12 Uhr
Dienstag 9 bis 12 Uhr und 13 bis 15 Uhr
Donnerstag 10 bis 12 und 13 bis 17 Uhr

Behinderte Menschen

Behinderte, pflegebedürftige oder chronisch kranke Flüchtlinge und Asylbewerber können sich hier beraten lassen:

Standort Luckenwalde*

Ansprechpartner: Frau Schäfer
Telefon-Nr.: 03371 608 3892
Zimmer: C 0-0-05
Sprechzeiten: Montag 13 bis 15 Uhr

Dienstag: 9 bis 12 Uhr und 13 bis
15 Uhr

Mittwoch nach Vereinbarung

Donnerstag 9 bis 12 Uhr und 13
bis 17.30 Uhr

Freitag 9 bis 12 Uhr

Infektionskrankheiten und Hygiene

Das Gesundheitsamt klärt auf über umweltmedizinische Fragen und Infektionskrankheiten. Es überwacht die hygienischen Anforderungen in Gemeinschaftseinrichtungen (z.B. Übergangwohnheimen).

Standort Luckenwalde*

Ansprechpartner: Herr Dr. Floss

Telefon-Nr.: 03371 608 3811

Zimmer: C 1-1-06

Sprechzeiten: Montag, Dienstag: 9 bis 12 Uhr
und 13 bis 15 Uhr
Donnerstag 9 bis 12 Uhr und 13
bis 17.30 Uhr

Gesundheit der Kinder und Jugendlichen

Der Kinder- und Jugend-Gesundheitsdienst berät Kinder, Jugendliche und ihre Eltern in allen Fragen der Gesundheitsförderung und Gesundheitsvorsorge.

Alle Kinder, die zum ersten Mal eine Schule in Deutschland besuchen, untersucht werden müssen. Der Impf-Status der Kinder und Jugendlichen wird geprüft. Bei Bedarf werden die fehlenden Impfungen nachgeholt.

Standort Jüterbog

Ansprechpartner: Frau Bezuglov

Telefon-Nr.: 03372 443 9220

Zimmer: 6

Sprechzeiten: Donnerstag nach Vereinbarung

Zahngesundheit der Kinder und Jugendlichen

Zahnärzte des Gesundheitsamtes untersuchen mindestens einmal im Schuljahr Kinder und Jugendliche bis 16 Jahren in allen Kindertagesstätten und Schulen.

Die Zahnärzte beraten die Flüchtlinge in den Übergangwohnheimen oder im Gesundheitsamt. Vor allem die Eltern werden aufgeklärt. Ziel ist die Verbesserung der Zahn- und Mundgesundheit.

Standort Luckenwalde*

Ansprechpartner: Frau Terhorst
Telefon-Nr.: 03371 608 3860
Zimmer: C 0-2-13
Sprechzeiten: Montag bis Freitag nach Vereinbarung

Psychosoziale Probleme

Menschen, die in ihren Heimatländern oder auf der Flucht Angst und Gewalt erlitten, können das Erlebte oft nur schwer verarbeiten. Für diese Menschen gibt es im Gesundheitsamt kompetente Ansprechpartner. Sie beraten oder vermitteln an geeignete andere Fachleute weiter.

Die Angebote sind kostenfrei. Eine Überweisung des Hausarztes ist nicht erforderlich.

Standort Jüterbog







Ansprechpartner: Frau Politz
Telefon-Nr.: 03372 443 9222
Zimmer: 4
Sprechzeiten: Montag bis Freitag nach Vereinbarung

Ausgewählte Ärzte in der Region Jüterbog

Diese Ärzte finden Sie in der Nähe der Übergangwohnheime im Bereich Jüterbog:

* Diese Fachrichtung gibt es in der Region Jüterbog nicht. Die stattdessen gelisteten Stellen/Ansprechpartner sind die Nächstgelegenen.

Allgemeinmediziner

Dipl.-Med. Volker Arndt Grünstr. 14 15936 Dahme Tel: 035451 305	Friedhelm Fouquet Am Dammtor 8 14913 Jüterbog Tel: 03372 39 99 670	
Ingrid Gesper Nachthainichenweg 23 15936 Dahme Tel: 035451 949 409	Dipl.-Med. Ute Griep Mönchenstraße 5 14913 Jüterbog Tel: 03372 400 567	
Dr. med. Kerstin Höckert Pferdestraße 38 14913 Jüterbog Tel: 03372 405 412	Abeer Klaus Schillerstr. 34 14913 Jüterbog Tel: 03372 444 495	
Dr. med. Rainer Kubau Am Zinnaer Tor 7 14913 Jüterbog Tel: 03372 42 030	Elke Köhler Erlenbusch 1 14913 Jüterbog Tel: 03372 404 697	
Dr. med. Renate Loth Am Dammtor 6-8 14913 Jüterbog Tel: 03372 432 555	Kathrin Neubert Am Dammtor 6-8 14913 Jüterbog Tel: 03372 432 555	
Dipl.-Med. Steffi Ring Luckauer Chaussee 4 15936 Dahme Tel: 035451 8236	Rüdiger Schmidt Goethestraße 4 14913 Jüterbog Tel: 03372 444 69 29	
Dipl.-Med. Birgit Schütze Geschwister-Scholl-Str. 9 14913 Jüterbog Tel: 03372 400 931	Dr. med. Steffen Thor Am Zinnaer Tor 7 14913 Jüterbog Tel: 03372 42 030	
Dipl.-Med. Gerd Weber Str. der Einheit 3 14913 Niedergörsdorf Tel: 033742 60 224	Dr. med. Martin Wehner Am Zinnaer Tor 7 14913 Jüterbog Tel: 03372 42 030	

Augenheilkunde

Dr. medic./R. Manulita Swetlana Renke
Frödener Siedlung 20
14913 Jüterbog / OT Fröhden
Tel: 03372 442 433



Chirurgie

Ute Stahn
MVZ Jüterbog
Badergasse 2
14913 Jüterbog
Tel: 03372 444 9640

Gynäkologie

Dipl.-Med Kristina Hübing
Nachthainichenweg 19
15936 Dahme/Mark
Tel: 035451 286

Dipl.-Med. Angela Neumann
Badergasse 2
14913 Jüterbog
Tel: 03372 444 960



Dipl.-Med. Silke Tienken
Mönchenstraße 5
14913 Jüterbog
Tel: 03372 404 716



Dipl.-Med. Ilona Weinmann
Badergasse 2
14913 Jüterbog
Tel: 03372 444 960

Hals-Nasen-Ohren-Arzt

Dr. med. Anja Erdmann
Am Dammtor 8-10
14913 Jüterbog
Tel: 03372 443 599

Hautarzt

Dr. med. Gerald Jage
Pferdestr. 23
14913 Jüterbog
Tel: 03372 407 926



Kinder- und Jugend-Mediziner

Dipl.-Med. Norbert Brümmer MVZ Jüterbog Badergasse 2 14913 Jüterbog Tel: 03372 444 960	Dipl.-Med. Birgit Hauck MVZ Jüterbog Badergasse 2 14913 Jüterbog Tel: 03372 444 960	
--	---	---

Kinder- und Jugend-Psychiatrie

Dr. med. Brigitte Hensel Rosenthal 34 15936 Dahme Tel: 035451 949 575
--

Kinder- und Jugend –Psychotherapie*

Dipl.-Päd. Bernd Gundacker Käthe-Kollwitz-Str. 72a 14943 Luckenwalde Tel: 03371 689 6666

Neurologie*

Adriano Baresi Saarstr. 1 14943 Luckenwalde Tel: 03371 699 464	Claudia Röhrig Saarstr. 1 14943 Luckenwalde Tel: 03371 699 464	
---	---	---


Orthopädie

Dipl.-Med. Johannes Jagdhuhn Markt 1-2 14913 Jüterbog Tel: 03372 432 560


Psychotherapeuten (ärztliche)*

<p>Dr. med. Wolfgang Lenzner Am Flugplatz/Haus 1 14959 Trebbin/OT Schönhagen Tel: 033731 313 979</p>	<p>Dr. med. Irene Mühlinghaus-Schmidt-Tophoff Am Flugplatz 1/Haus 1 14959 Trebbin/OT Schönhagen Tel: 033731 313 979</p> 
--	---

Psychotherapeuten (psychologische)

<p>Dipl.-Psych. Kathrin Busch Lilienweg 8 14913 Jüterbog Tel: 03372 439 327</p>	<p>Dipl.-Psych. Markus Hückelheim Große Str. 65 14913 Jüterbog Tel: 0179 698 5766</p> 
<p>Dipl.-Psych. Isabel Mühlinghaus Am Flugplatz/Haus 1 14959 Trebbin/ OT Schönhagen Tel: 033731 313 979</p>	<p>Dipl.-Psych. Susanne Stevens Berliner Str. 23 14959 Trebbin Tel: 033731 549 625</p>



Urologie

<p>Gerhard Lenting Am Dammtor 6 14913 Jüterbog Tel: 03372 405 080</p> 

Zahnmedizin

<p>Barbara Besier Nordhag 2 15936 Dahme Tel: 035451 431</p>	<p>Dipl.-Stom. Frank Buchmann Luckenwalder Str. 34 15936 Dahme Tel: 035451 8311</p>
<p>Dr.-Med. Kristin Buchmann Luckenwalder Str. 34 15936 Dahme Tel: 035451 8311</p>	<p>Dr. med. dent. Michael Dengler Schillerstr. 46 14913 Jüterbog Tel: 03372 432 892</p>
<p>Dipl.-Stom. Karin Günther Große Str. 101 14913 Jüterbog Tel: 03372 401 663</p>	<p>Dipl.-Stom. Heike Habisch Markt 3 14913 Jüterbog Tel: 03372 400 788</p>

Wegweiser Gesundheit für Flüchtlinge und Asylbewerber in TF

<p>Dipl.-Stom. Angelika Kerz Schillerstr. 6 14913 Jüterbog Tel: 03372 401 760</p>	<p>Dr. med. Doris Klinkmüller Luckenwalder Str. 8 14913 Hohenseefeld Tel: 033744 60 340</p>
<p>Dipl.-Stom. Rolf-Jens Kühne Blönsdorf 8 14913 Niedergörsdorf Tel: 033743 50 208</p>	<p>Dr. med. Gabriele Manjowk Schillerstr. 20 14913 Jüterbog Tel: 03372 432 403</p> 
<p>Hans-Joachim Notdurft Bochstr. 1 15936 Dahme Tel: 035451 360</p>	<p>Dipl.-Med. Stefanie Richter Mönchenstr. 6 14913 Jüterbog Tel: 03372 432 544</p>
<p>Dipl.-Stom. Ulf Seifert Am Dammtor 10 14913 Jüterbog Tel: 03372 407 502</p>	<p>Jakob Cornelius Vos Dorfstr. 26 14913 Niedergörsdorf Tel: 033741 80 434</p> 
<p>Dipl.-Stom. Karin Walpuski Pfedestr. 8 14913 Jüterbog Tel: 03372 432 507</p>	